



„Ich bin dann mal weg“

An de Bestseller-Lëschen vu Bicher steet dem Hape Kerkeling säin „Ich bin dann mal weg“ ganz uewen. Den däitschen Entertainer beschreift dorann seng Erlebnësser um Pilgerwee op Santiago di Compostella an deelt Perséinlech mat, dat him um Wee iwwer sech selwer an iwwer säi Glaawen opgaang ass.

Wien sech selwer a säi Glaawen besser kenne léiere wëll, dee muss sech Momenter sichen, wou hien deem Aldeeglechen e Stéck auswäicht. Mir si jo permanent beschäftegt, lafen eisen Aufgaben an dem Beruff, an der Famill, an der Fräizäit hannendrunn an hunn oder huelen äis kaum Zäit, fir iwwer äis selwer an iwwer Gott an d'Welt nozedenken.

Esou vill Menschen kloën driwwer, dass si kee Moment Rou hunn, kee Moment fir mat sech selwer alleng ze sinn. Mee, wien sech selwer net fënnt, deen huet et och schwéier den Herrgott ze fannen.

Firwat net mat dem Kerkeling soën: „Ich bin dann mal weg!“ – Ech sinn elo mol fir eng hallef Stonn fort: Fort an d'Natur, fort op eng roueg Plaz, fort an eng Kierch. Firwat net, wann d'Kanner an d'Schoul sinn, de Radio fir 10 Minuten ausmaachen a mat Gott an d'Gespréich kommen? Firwat net an der Mëttespaus op der Aarbecht 10 Minuten mat sech selwer verbréngen?

Et gëtt keen Ukommen bei Gott a bei sech selwer, wann een net fortgeet, wann een net eng Zäsur mécht, mat deem, wat een ganz a Beschlag hält. Aus dëser Sammlung wiist eng ënner Kraaft: Wa mir wëllen staark ginn am Glaawen an och staark am Stoën an äis selwer, ouni mussen op all Moudeguru an Trendgag eran ze falen, da brauche mir Distanz.

De bayerische Komiker Karl Valentin sot eng Kéier: „Heut' besuch ich mich, hoffentlich bin ich daheim!“ – A well et net evident ass, dass mir bei äis selwer doheim sinn, musse mir den Hellege Geescht uruffen.



Den Hellege Geescht ass äis Kraaft, well hien äis an d'Rou féiert. Am alen Hymnus vum „Veni sancte Spiritus“ soë mir vun him:

Höchster Tröster in der Zeit,
Gast der Herz und Sinn erfreut,
in der Unrast schenkst du Ruh,
hauchst in der Hitze Kühlung zu.

Den Hellege Geescht hëlleff äis, ënner Onrou a Betriibsamkeet ze iwwerwannen a vun äis selwer lass ze kommen. Duerch hien fanne mir eise Papp am Himmel, mat him liewe mir a Verbindung mat Jesus Christus.

Wien eng Zäitchen „weg“ ass, dee steet besser a sech selwer, dee spiert nei Kraaft an fir dee bleift den Herrgott lieweg.

Leo Wagener

Landjugenddag 2008

Rendez-vous à Koerich

D'abord un grand merci à vous les organisateurs d'avoir choisi notre commune comme lieu de rencontre pour votre Landjugenddag 2008. C'est avec plaisir et même un peu de fierté que je souhaite la bienvenue à tous les participants de cette journée, un rendez-vous annuel qui semble s'inscrire déjà dans la tradition des rencontres des jeunes de notre pays. Je suis sûr que nos villages, nos lieux et sites, notre campagne offriront un cadre généreux aux activités de cette journée.

On associe probablement assez vite notre commune à ses lieux de mémoire, comme son château d'eau du XII siècle, son église baroque, sa villa gallo-romaine ou à ses lieux naturels comme la vallée de l'Eisch, ses forêts, ses sources, ses paysages ou à certains de ses «enfants» qui ont laissé une trace dans l'histoire. Il est vrai que nous vivons avec un patrimoine historique et naturel d'une grande richesse, un patrimoine que nous chérissons et que nous essayons de conserver, de promouvoir et d'intégrer dans notre développement actuel.

Situées à l'ouest de notre pays, à 15km de la ville, nos quatre agglomérations, Koerich, Goebange, Goetzingen et Windhof, comptabilisent aujourd'hui

dans les 2.200 habitants. Nous sommes donc une assez petite commune qui, malgré les changements visibles dans sa composition sociologique, a su garder un certain caractère rural. De vastes étendues forestières, entrecoupées par la charmante vallée de l'Eisch nous protègent vers le nord, tandis que des champs et des prés fertiles s'ouvrent vers les horizons du sud.

Dans le passé on était surtout fermiers, journaliers et ouvriers métallurgiques, alors qu'aujourd'hui la plupart de nos habitants travaillent dans le secteur tertiaire, conséquence logique de l'évolution économique de notre pays. On pourrait ainsi dire qu'à l'instar de nos communes voisines, nous sommes devenus une commune dortoir, si notre territoire ne constituait pas un lieu de travail pour quelques 2.000 personnes.

Grâce à l'évolution favorable de nos ressources et de nos moyens, nous sommes en mesure de transformer peu à peu le cadre de vie de nos habitants, d'en augmenter la qualité et de compléter l'offre des différents services. Mais nous comprenons aussi que ce développement ne peut se faire que d'après les critères de la durabilité. En plus, devons-nous veiller à conjuguer correctement nos atouts locaux aussi



bien que les possibilités de la région de l'ouest et la proximité des grands pôles de notre économie.

Voilà pourquoi je pense que nous sommes une commune qui pourrait intéresser les jeunes à y réaliser leur projet de vie.

Mais, mieux que tous les mots, répondez à l'invitation des organisateurs de cette journée et venez découvrir nos villages et leur potentiel.

En tout cas, nous ferons de notre mieux pour vous accueillir et vous faire sentir, j'en suis sûr, avec le sentiment d'avoir été en visite chez des amis.

Léon Eschette

Bourgmestre de la Commune de Koerich

Mat Engagement an Ausdauer un d'Zil

Léif Sympathisanten vun der Lëtzeburger Landjugend,

Nodeem d'Landjugend Süden schon am Joer 1977 zu Biereng, 1984 an der Stat, 1993 zu Käi an am Joer 2001 zu Käerch fir d'Organisatioun vum Landjugenddag zoustänneg war, ass et fir eis eng grouss Eier, dës Joer nees

op dës flotten Dag vun der Jugend op Giewel ze invitéieren.

Sou een Evenement ass allerdengs nëmmen dann ze realiséieren, wann d'Organisatoren un engem Strang zéien, Eegeninitiativ weisen a Verantwortung iwwerhuelen. Déi lescht Méint waren deemno fir déi Concernéiert oft mat Stress a mat vill Aarbecht verbonnen. Mir hunn awer all vill dobäi géléiert a - virun allem - et war mat vill Spaass verbonnen.

Bei dëser Geleeënheet well ech all deene Merci soen, déi eis op iergendeng Manéier ënnerstëtzt hunn: deene Verantwortlechen vun der Gemeng Käerch, eise Sponsoren a virun allem eise Memberen, fir hir Hëllef an hier Engagement an dës Méint.

Mat eise Memberen freeë mir eis, d'Équipen begréissen ze kënnen, déi dës Joer beim Rallye un de Start ginn. Och si mussen zesummen halen an un engem Strang zéien, fir d'Spiller ze meeschteren an d'Froebéi ze léisen. Mat Ausdauer a vill Geschéck kënnst du jiddereen u säin Zil.

Mir wënschen Iech vill Spaass op der 34. Editioun vum Landjugenddag.

Véronique WILDGEN
Präsidentin
Landjugend Süden

Landjugend Süden

Der Vorstand

Vorsitzende:	WILDGEN Veronique
Vize-Präsident:	WEGENER Ferd
Sekretär:	BIVER Gilles
Kassierer:	WILWERT Jeannot
Mitglieder:	FRANTZ Laurent GUTH Claude GLESENER Bill HANSEN Luc KAYL Pol KEMP Eugene RAUS Laurent MASTROPASQUA Luigi SAND Yves



Lëtzebuurger Landjugend - Jongbaueren a Jongwënzer Süden a.s.b.l.

Die regionale Landjugendgruppe Süden stellt sich vor



Der Vorstand der LLJ Süden (v.l.n.r.) hintere Reihe: Jeannot Wilwert, Bill Glesener, Pol Kail
mittlere Reihe: Véronique Wildgen, Yves Sand, Eugène Kemp; vordere Reihe: Luc Hansen,
Claude Guth; Nicht im Bild: Laurent Frantz, Laurent Raus, Gilles Biver, Luigi Mastropasqua,
Ferd Wegener

Die regionale Landjugendgruppe Süden wurde im Jahre 1974 unter dem Impuls von Léon Feyder gegründet. Unsere Vereinsmitglieder stammen seither größtenteils aus den Kantonen Esch und Capellen. Heute zählen wir über 100 Mitglieder, die hauptsächlich in landwirtschaftlichen Betrieben tätig oder mit dem ländlichen Raum verwurzelt sind.

Wir bieten unseren Mitgliedern – und allen denen, die sich uns anschließen wollen – übers Jahr hindurch ein abwechslungsreiches Freizeitprogramm. So fahren wir beispielsweise gemeinsam zum Skifahren in europäische Wintersportgebiete, organisieren unseren traditionellen „Inlandtour“ oder laden zum „Südisten-Bal“ ein. Zu den weiteren Aktivitäten zählen gemütliche Spaghetti-, Grill-, Bowling- oder Kegelabende, Kinobesuche, Schlittschuhlauf oder Carling-Rennen.

Berufsspezifische Themenabende sowie Kulturprogramme kommen bei uns ebenfalls nicht zu kurz. Ein Besuch der „Revue“ im „Groussen Theater“ und regelmäßige Musical-Reisen sind fester Bestandteil unseres Jahresprogramms.

Gerne beteiligen wir uns an den zahlreichen nationalen Aktivitäten der Organisationen Lëtzebuurger Landjugend und Lëtzebuurger Jongbaueren a Jongwënzer, wie: Landjugendtag, Landjugend-Power-Aktion, Beteiligung an der Foire Agricole in Ettelbrück, Concours du Meilleur Juge, Concours du Meilleur Jeune Présentateur, ...

Der Vorstand

Die Gemeinde Koerich im Wandel der Zeit

Die Ortschaft Goeblingen, 551 Einwohner, zusammen mit Goetzingen und Windhof bildet sie die Gemeinde Koerich. Die Gemeinde, gelegen am Eingang zum Tal der 7 Schlösser umrahmt von einem herrlichen Wälderkranz von circa 3.000 ha.

Goeblingen ist ein geschichtsträchtiges Pflaster wie selten eine Ortschaft



Robert Goniva
Ehrenbürgermeister
Koerich

im Lande. Zum besseren Verständnis kulturhistorischer Gegebenheit möchte ich einen Blick auf die Siedlungsgeschichte des Westens des heutigen Großherzogtums werfen. Dieses Gebiet ist eines der ältest besiedelten im ganzen Land. Davon zeugen Ausgrabungen im Wald „Miecher“ wo bei Ausgrabungen unzählige Gebrauchsgegenstände gefunden wurden. Dieselben befinden sich heute im Museum in Luxemburg. Das auszugrabende Areal beträgt 116 ha und wird noch zu mancherlei Überraschung führen. Pfarrer Kayser aus Nospelt war einer der ersten Ausgräber, dabei entdeckte er unter anderem vereinzelte Hügelgräber und die Überreste eines gallo-römischen Gutshofes, heute als Römervilla bekannt. Zur Eisenzeit (1000 - 50 vor Christus), der Zeit der Kelten, war das Eschtal direkt von diesen besiedelt. Die anschließende Periode (50 vor Chr. bis 450 nach Chr.) die gallo-römische Zeit, durchzogen die römischen Legionen unsere Gegend.

Die älteste Eintragung von Pfarrer Karger über Goeblingen befindet sich im Pfarrarchiv von Koerich. 1769 zählte die Ortschaft 18 Familien. Sie sind namentlich geführt. Die Berg, Bevers, Breyers, Farmers, Frumen, Harpes, Pass-Peiffers, Pull, Kalers, Nickels, Leyendecker, Scheyer, Schiltz, Schmitz, Schneiders, Steinmetzers, Zeimes. Derselbe Pfarrer schreibt über das Gotteshaus in Goeblingen. Dasselbst befindet sich eine „schlechte Kapelle“ ohne Ornamente. Sie ist zu Lasten der Ortschaft, 1635 wurde der Altar vom Bischof aus Trier konsekriert. In Goeblingen amtierte nie ein Pfarrer. Die Gläubigen gehen noch heute zum Gottesdienst nach Koerich. Dort befinden sich auch die Gräber der Einwohner von Goeblingen.

Im Jahre 1772 wurde in der Gemeinde unter der Herrschaft von Maria-Theresia eine sogenannte Schatzungsrolle eingeführt, also eine Steuerabgabe. Dabei wurden die wenig Bemittelten

entlastet und die reichen Herren zur Kasse gebeten. Diese führten einen erbitterten Kampf um ihre „angestammten Rechte“ zu verteidigen unter Vorsitz des Richters Philipp Mohr de Walt, dem Besitzer von Vogteien und Mühlen in 50 Ortschaften.

Unter französischer Herrschaft wurde durch Dekret am 5.9.1798 die Wehrpflicht eingeführt für alle Männer von 20-25 Jahren. Durch den Wiener Vertrag von 1815 wurde Luxemburg Großherzogtum und dem holländischen König unterstellt. Dieser tat das Gleiche wie die Franzosen und wieder mussten die Luxemburger zum Kommiss. 1830 bricht die belgische Revolution aus, trotzdem der holländische König rechtmäßiger Herrscher war, zogen auch die Belgier die Luxemburger zum Militär ein. Die Rekrutenausbildungen erfolgten durch Ziehung des „tirage au sort“. Wer den „Biddi“ zog musste zum „Barras“. Eine namentliche Anführung der Goeblingen Wehrpflichtigen würde zu weit führen. In der Liste vom 16.2.1881 bis 5.11.1940 der freiwilligen Kompagnie figurieren die Namen von 8 Einwohnern aus Goeblingen.

In der Hoffnung auf ein besseres Leben

Zwischen 1840 und 1890 verließen rund 72.000 Personen unser Land zur Auswanderung nach Amerika, darunter auch 37 Einwohner aus Goeblingen. Dafür gab es speziell 2 Gründe: Hunger und Armut und die Einberufung zum Militär der respektiven Besitzer des Landes. Hier ein gekürzter Bericht über das Schiff „Robert Lane“ wo die Familie Dondelinger aus Goeblingen (4 Personen) 1855 an Bord ging. Die Reise dauerte 7 Wochen, gewöhnlich waren es 2 Monate. „Das Elend der Passagiere ist nicht zu beschreiben. Die einen nannten es Fegfeuer, die anderen Hölle. Durch ein paar enge Lucken dringt von oben herab spärliches Licht in die ungeheueren Räume, wo die armen Passagiere aufeinander gepackt sind wie die Ziegel im Feuerofen. Wenn das Meer stürmt werden die Lucken geschlossen, das kann Tage dauern. Die Küche ist 4 m lang und 2,5 m breit. Da sollen sich 500 Menschen täglich ihre Mahlzeit zubereiten. 2 schmutzige Köche standen der Küche vor. Bei Sturm blieb dieselbe geschlossen. Finsternis und Gestank, Kindergeschrei, Schwanen und Zittern des Schiffes, die Töpfe mit verschiedenen Inhalt, Kisten und Menschen fallen durcheinander, Hunger, Durst, ekelhafter Anblick überall, schlechtes Lager, Kälte, Hitze. Jeder muss sich selbst kochen. Wehe dem, der kein Kochgeschirr hat, oder einen guten Freund, oder krank ist. Ein Wunder, dass keine Krankheiten ausbrechen. Ein erstickender Qualm aus 100 Gerüchen zusammengesetzt. Das ewige Erbrechen, die vielen Kinder, die vielen Kranken, die ihre Notdurft im selben Raum erfüllen. Man verzehrt sein spärliches Mahl wäh-

rend andere sich kämmen, sich erbrechen, hier lernt man sich über allen Ekel hinwegsetzen.“

Am 8.6.1908 wurde das Wassersyndikat des Südens mit Verwaltungssitz und Pumpstation in Koerich gegründet. Dabei spielte ein Sohn aus Goeblingen, Distriktskommissar Pierre Braun eine führende Rolle. Wer aber glaubte die Einwohner der Gemeinde wären in Freudenschreie ausgebrochen, der irrte. Eine Unterschriftensammlung in der Gemeinde ergab, speziell in Koerich, eine Majorität gegen die Wasserleitung. Man wollte nicht auf das preiswerte Brunnen-

wasser neben dem Misthaufen verzichten. In Goeblingen war der Widerstand weniger ausgeprägt. Die Aufnahme ins Wassersyndikat für die Ortschaft erfolgte am 2.3.1911.

Der Lokalverein Goeblingen wurde 1891 gegründet. Auf Anhieb betrug die Mitgliederzahl 46 Personen. Ein Vereinschuppen wurde in den Jahren 1930-31 gebaut zur Unterbringung der mannigfaltigen Arbeitsgeräte und Maschinen. 1951 wurde das baufällige Dach durch den Zimmermann Nothum erneuert. Dieser Verein war während seines Bestehens von immenser Wichtigkeit für

Landjugendtag 2008

D'Lëtzebuenger Landjugend - Jongbaueren a Jongwënzer Süden a.s.b.l.

invitéiert ganz huerzlech op de

34. Landjugenddag

**zu Giewel (Goeblange)
op Péngschtsonndeg, den 11. Mee 2008**

Thema: Op Kou, Schwäin oder Iesel – alles leeft op Giewel!



Programm:

10:00 Auer	Jugendmass an der Dekanatskierch zu Käerch <i>Musikaleschen Encadrement duerch de Grupp Rock Souls vun der Jugendpastoral</i>
11:00 Auer	Eirewäin
12:00 Auer	Mëttegiessen um Haff vum Betrib THEIN, 5, bei Berck zu Giewel <i>Startschoss vum Rallye pédestre (den Tour vum Rallye pédestre ass och mat Kannerkutschen befuerbar)</i>
14:30 Auer	Concert mat de Gehaansbléiser vun Diddeleng <i>Kaffisstuff, Kanneranimatioun, Molconcours</i>
20:30 Auer	Dekanatsspill
22:00 Auer	Präisverdeelung Bal mat Incredibles um Haff vum Betrib THEIN



Am Pfingstsonntag, dem 11. Mai wird in Goeblingen die Jugend des Landes erwartet

die Landwirte der Ortschaft. Durch den Maschinenring nahm die Bedeutung der Lokalvereine immer mehr ab, bis zur Bedeutungslosigkeit.

Die Gründung der Molkerei fand am 14.8.1910 statt. 38 Mitglieder wählten den 1. Vorstand. Die Molkereieinrichtung lieferte die Firma Grethen aus Luxemburg. Die Molkerei wurde betrieben durch Einwohner der Ortschaft Goeblingen. Die Butter wurde an verschiedene Händler verkauft, zuletzt wurde die Milch bis 10.4.1940 von der „Celula“ übernommen. Die Nazis verfügten die Stilllegung der Molkerei und montierten die Maschinen ab. Am 7.11.1941 ging die Milch definitiv an die „Celula“ Bettembourg.

Unentbehrliche Feuerwehr

Viele Vereine gibt es, nützliche und wenig nützliche. Die Feuerwehr aber ist unentbehrlich. Am 21.12.1912 kamen 24 Einwohner zusammen um die Wehr Goeblingen zu Gründen. Wegen des Krieges 1914-1918 kam es erst 1921 zum Kauf vom 150 m Schlauch, einem Standrohr und 2 Lanzen. Durch den Bau der Wasserleitung gab es erst eine effiziente Feuerwehrebekämpfung. Im Januar 1922 wurde ein Lokal gebaut und zwar über der Molkerei. Das Feuerwehrmaterial wurde im Laufe der Jahre auf den modernsten Stand gebracht. Auch hat es nie an Mitgliedern gefehlt. Es würde zu weit führen alle Einsätze, Veranstaltungen und sonstige Dienste zum Wohl der Bevölkerung aufzuführen.

Am 16.3.1916 wurde durch die Gebrüder Simon ein Vertrag mit der Gemeinde Koerich abgeschlossen zur Errichtung eines Elektrizitätswerkes in Koerich. Dieses sollte die Gemeinde mit elektrischem Strom versorgen. Somit war Goeblingen eine der wenigen Ortschaften im Land welches dieses Privileg besaß. Abends um 10 Uhr wurde abgeschaltet. Dann wurde wieder zur Petroleumlampe, zum „Känki“ gegriffen. Im Jahr 1933 war dann damit Schluss und die Cegedel übernahm die Stromversorgung.

Auch eine Musikgesellschaft gab es in Goeblingen. Sie wurde gegründet im Jahr 1919 von einigen Mitgliedern, die sich von der Feuerwehr getrennt hatten. Die Führung lag in den Händen des jungen Musikanten Johann Back. Ein

Mann der Musik im Blut hatte. Er spielte Ziehharmonika und Trompete. Dabei kannte er keine Noten. Alle Melodien, die man ihm vorspielte, spielte er nach. Die Proben wurden im Hause von Back abgehalten. Da die Kinder nicht schlafen konnten, wurde beschlossen, einen Saal zu bauen und zwar durch die Mitglieder und Freiwillige aus der Ortschaft. 1935-1938 fehlte es an Nachwuchs und nach 20 Jahren verstummten die Töne der Gesellschaft.

Das Vorzeigeobjekt Industriezone

Ein paar Worte noch zur Industriezone der Gemeinde. Sie liegt zu einem Großteil auf dem Gebiet der Ortschaft Goeblingen. Auf dem Windhof besaß die Gemeinde Koerich 50 ha Ackerland. Durch die Voraussicht vorangegangener Gemeinderäte „man zog damals noch an einem Strang“ entstand hier nach und nach eine Industriezone. Durch den Ankauf durch die „Cactus-Gruppe“ von 13 ha kam die Sache erst richtig in Fahrt.

Heute ist die Industriezone ein Vorzeigeobjekt. Die Infrastrukturkosten, bezahlt durch die Gemeinde, verschlangen enorme Geldsummen. Das Anfangsprojekt wurde von den zuständigen Behörden mit scheelen Augen betrachtet. Manigfaltige Schwierigkeiten waren zu beseitigen. Der Ressortminister meinte: „Seien Sie froh dass schon ein Anfang besteht, niemals hätte ich eine Genehmigung erteilt“. Heute arbeiten hier über 2.000 Personen. Durch diese enormen Einnahmen rangiert die Gemeinde Koerich auf Platz 7 der reichsten Gemeinden im Land. Da wir aber zu wenig Einwohner haben, geht ein großer Teil dieser Summe in einen gemeinsamen Topf. Davon profitieren die Gemeinden ohne Einnahmen. Also „Bauwillige“, kommt zum Wohnen nach Goeblingen, oder zumindest in die Gemeinde Koerich, es ist nicht alles perfekt, aber hier lässt es sich gut leben

Robert Goniva
Ehrenbürgermeister
Koerich

Wissensdrang der Luxemburger Landjugend



Am 25. und 26. Januar 2008 fand im Centre Socioculturel Prabelli in Wiltz ein Seminar zum Thema „Erfolgreicher Umgang mit der Presse: mediengerecht, kreativ und professionell“ in Zusammenarbeit mit der Andreas Hermes Akademie aus Bonn statt. Elf Mitglieder der Landjugend beteiligten sich an diesem Kursus.

Der Schwerpunkt des Seminars lag auf dem Schreiben von Presseberichten und dem Ankündigen von Veranstaltungen. Ferner wurde das Organisieren von Pressekonferenzen, die Abwehr von Attacken und das Funktionsschema des Journalismus erläutert.

Remy Harpes
Vorsitzender der Landjugend

Lëtzebuurger Landjugend a.s.b.l.

Lëtzebuurger Jongbaueren a Jongwënzer a.s.b.l.



*Jonk Leit vum Land
hunn hir Zukunft an der Hand*



Si droen d'Verbandsaarbecht am Joer 2008

Nationalpräsident LLJ a.s.b.l.: **HARPES Remy**, Rippweiler
Nationalpräsident LJB & JW a.s.b.l.: **HAHN Christian**, Roodt/Redange
Nationalaumônier LLJ – JB & JW: **WAGENER Leo**, Bonnevoie
Permanent LLJ – JB & JW: **GLODT Franz**, Mertert
Sekretärin LLJ – JB & JW: **KICKERT-TIBOR Marie-Rose**, Dudelange

**Lëtzebuurger Landjugend
Jongbaueren a Jongwënzer
MAACHER a.s.b.l.**

Präsident: **SCHILTZ Charel**, Rosport
Vizepräsidentin: **LEONARDY Conny**, Dickweiler
Sekretärin: **SCHILTZ Carmen**, Berbourg
Caissier: **SEYLER Kevin**, Steinheim

Memberen:
BARTZ Claude, Osweiler
GIRST Patrick, Rosport
KRISCHLER Tanja, Steinheim
SCHMIT Georges, Dickweiler
SCHOELLEN Nathalie, Berbourg
STRONCK Oliver, Rosport

NC – LJB & JW:
GIRST Patrick, Rosport
SCHILTZ Charel, Rosport
SCHMIT Georges, Dickweiler
STRONCK Oliver, Rosport

NC – LLJ:
KRISCHLER Tanja, Steinheim
LEONARDY Conny, Dickweiler
SCHILTZ Carmen, Berbourg
SCHOELLEN Nathalie, Berbourg

1. Keeserevisor: **SCHILTZ Georges**, Rosport
2. Keeserevisor: **SCHILTZ Conny**, Berbourg

Vertrieder ONG-D:
LEONARDY Conny, Dickweiler
SCHILTZ Carmen, Berbourg
SCHILTZ Charel, Rosport
STRONCK Oliver, Rosport

**Lëtzebuurger Landjugend
Jongbaueren a Jongwënzer
SÜDEN a.s.b.l.**

Präsident: **WILDGEN Véronique**, Fennange
1. Vizepräsident: **WEGENER Ferd**, Dudelange
2. Vizepräsident: **GLESNER Bill**, Ehlang/Mess
1. Sekretär: **BIVER Gilles**, Bettembourg
2. Sekretär: **FRANTZ Laurent**, Roeser

**Lëtzebuurger Landjugend
Jongbaueren a Jongwënzer
CLIÄRREF a.s.b.l.**

Präsident: **TURMES Ronny**, Reuler
Vizepräsident: **SCHANCK Alex**, Hupperdange
Sekretär: **METTENDORFF Joé**, Mecher/Clervaux
Caissier: **ZEIMES Marc**, Hoffelt

Memberen:
BOEVER Fränk, Eselborn
BRAQUET Fernand, Munshausen
BRAQUET Viviane, Munshausen
REIFF Joé, Leithum
SIEBENALLER Kim, Huldange

NC – LJB & JW:
ALBERS-TURMES Nadine, Neidhausen
SCHLECHTER Marc, Reuler
TURMES Ronny, Reuler
ZEIMES Marc, Hoffelt

NC – LLJ:
BRAQUET Viviane, Munshausen
METTENDORFF Joé, Mecher/Clervaux
TURMES Ronny, Reuler

1. Keeserevisor: **FELTEN Christian**, Hachiville
2. Keeserevisor: **HOSINGER Joé**, Hachiville

Vertrieder ONG-D:
TURMES Ronny, Reuler
ALBERS-TURMES Nadine, Neidhausen

**Lëtzebuurger Landjugend
Jongbaueren a Jongwënzer
DIKKRICH a.s.b.l.**

Präsident: **LINCKELS Claude**, Ingeldorf
Vizepräsident: **FEIPEL Pir**, Schieren
1. Sekretär: **HEUTZ Luc**, Erpeldange
2. Sekretär: **GLEIS Carlo**, Eschdorf
Caissier: **REINIG Romain**, Bettendorf

Memberen:
BRAUN Luc, Eschdorf
FEINEN Tanja, Eschdorf
JANNSEN Stéphanie, Dirbach
VAESSEN-ISEKIN Sandra, Fischbach

NC – LJB & JW:
FEIPEL Pir, Schieren
LINCKELS Claude, Ingeldorf

NC – LLJ:
BRAUN Luc, Eschdorf
GLEIS Carlo, Eschdorf
HEUTZ Luc, Erpeldange
LINCKELS Claude, Ingeldorf

1. Keeserevisor: **MANGEN Natascha**, Diekirch
2. Keeserevisor: **KESSELER Paul**, Eschdorf

Vertrieder ONG-D:
LINCKELS Claude, Ingeldorf
LEIDER Gilbert, Erpeldange



En Deel vun de Verantwortlechen vun eise Verbänn op der Generalversammlung, déi den 11. Abrëll 2008 am LTA zu Ettelbréck ofgehale ginn ass: (v.l.n.r.) Remy Harpes, Präsident LLJ; Christian Hahn, Präsident LJB & JW; Patrick Coenjaerts, Präsident LLJ – JB & JW; Laurent Frantz, Keesier a CEJA-Vertrieder LJB & JW; Jeannot Wirtz, Keesier LLJ; Claude Neuberg, oekologesche Landwirtschaftsberoder Oeko-Zenter – LJB & JW

Caissier: WILWERT Jeannot,
Kayl

Memberen:
GUTH Claude, Hivange
HANSEN Luc, Hellange
KAIL Paul, Bergem
KEMP Eugène, Goeblange
MASROPASQUA Luigi, Rodange
RAUS Laurent, Ehlang/Mess
SAND Yves, Bettange/Mess

NC - LJB & JW:
FRANTZ Laurent, Roeser
GLESENER Bill, Ehlang/Mess
KAIL Paul, Kayl
WILDGEN Véronique, Fennange

NC - LLJ:
FRANTZ Laurent, Roeser
WEGENER Ferd, Dudelange
WILDGEN Véronique, Fennange
WILWERT Jeannot, Kayl

1. Keeserevisor: HOLTZEM Laurent,
Hellange
2. Keeserevisor: MARX Roby, Garnich

Vertrieder ONG-D:
WILDGEN Véronique, Fennange

**Lëtzebuerger Landjugend
Jongbaueren a Jongwënzer
UEWERSAUER a.s.b.l.**

Präsident: BREUER Carine, Wiltz

1. Vizepräsident: MILBERT Martine,
Troine

2. Vizepräsident: MAJERUS Marc,
Mecher/Wiltz

1. Sekretär: STROTZ Cathy,
Erpeldange

2. Sekretär: HORGER Michèle,
Büderscheid

Caissier: BREUER Marc, Wiltz

Memberen:
HORGER Christiane, Büderscheid
KARTHEISER Anne, Bourscheid
KARTHEISER Marc, Bourscheid
MAJERUS Claude, Mecher/Wiltz
MAJERUS Fränk, Berlé
MILBERT Marc, Roullingen
WARMERDAM Steve, Mecher/Wiltz

NC - LJB & JW:
BREUER Carine, Wiltz
MAJERUS Claude, Mecher/Wiltz
STROTZ Cathy, Erpeldange

NC - LLJ:
BREUER Carine, Wiltz
MAJERUS Marc, Mecher/Wiltz
MILBERT Martine, Roullingen
STROTZ Cathy, Erpeldange

1. Keeserevisor: KAYSER Roland,
Boevange

2. Keeserevisor: PATZ Véronique,
Merkholtz

Vertrieder ONG-D:
BREUER Carine, Wiltz
MILBERT Martine, Roullingen
HORGER Michelle, Büderscheid

**Fortsetzung an der nächster Editioun
vum Duerf**



E Bléck op d'Memberen LLJ - JB & JW, déi sech fir d'Generalversammlung 2008 am Festsall vum LTA afont haten

**D'Grupp Zuucht
vun de Lëtzebuerger Jongbaueren
a Jongwënzer (LJB & JW)**

invitéiert ganz härezelech op hieere

**26. Concours National
du Meilleur Juge**

um Zuuchtbetrieb HOGEMAV zu Amber (Imbringen)
e Samschdeg, den 31. Mee 2008 vun 20:00 Auer un



Programm

20:00 Auer	Usprooch vum Nationalpräsident vun de LJB & JW, Christian HAHN
20:30 Auer	Ufank vum 26. Concours National du Meilleur Juge
21:00 Auer	Tombolaverlousung
21:30 Auer	Jugement vum Riichter
22:00 Auer	Präisverdeelung

nom Concours

Mega Party mat engem DJ

E puer Informatiounsstänn vu verschiddenen Aussteller ronderëm
d'Mëllechvéihaltung kënnen dee ganzen Owend iwwer besicht
ginn.

Ausserdeem

Spermatombola

Schätzung vu gestrachener Mëllech

Verlousung vun engem Zuuchtkallef zugonschte vun der Ent-
wécklungshëllef an Afrika vun de LJB & JW

Fir lessen an Drénken ass gesuergt!

ENTRÉE FRÄI

Lëtzebuurger Jongbaueren a Jongwënzer – Service Coopération a.s.b.l.

Ënnerstëtzung vun eise Kooperationsprojeten

Bei Geleechenheet vum hiere Generalversammlungen hunn d'Komiteesmemberen vun de regionale Gruppen vun der LLJ – JB & JW och dëst Joer nees en Zeeche vu Hoffnung fir déi mannerbemëttelt Bevëlkerung am ländlechen Afrika gesat.

De 15. Februar hunn déi „Furener“ dem Marcel Scheidweiler, Vertrieder vun der ONG, e Scheck am Wäert vun 2.500 € iwwerreicht



Déi Verantwortlech vum „Zenter“ hunn hierersäits der ONG en Don vun 2.000 € zoukomme gelooss

Den 29. Mäerz hunn déi „Dikkricher“ de Vertrieder vun der ONG, dem Deche Leo Wagener a Carlo Schiltges, am Sall beim Pompjeesbau zu Angelduerf e Scheck am Wäert vu 500 € iwwerreicht.

Am Numm vum Verwaltungsrot hunn déi respektiv Vertrieder vun der ONG, de regionale Gruppen hiere grousser Merci ausgedréckt. Déi regelméisseg Zeeche vu Solidaritéit si fir de Verwaltungsrot vun eiser Hëlleforganisatioun en Encouragement an séngem Bestreiwem, fir méi gerecht Chancen fir d'Menschen aus dem Süden



Verwaltungsrat

Präsident: Abbé WAGENER Leo
1. Vizepräsidentin: DORNSEIFFER-MARX Marie-Claude
2. Vizepräsidentin: WOLTER-HILGERT Fernande
Kassiererin: LISARELLI-SCHLEICH Marianne
Sekretär: GLODT François

Mitglieder:

ALBERS Wout
 BOESEN Elisabeth
 JANSSEN Carlo
 LEONARDY Conny
 LENTZ Alain
 MAJERUS-CLEMES Martine
 SCHEIDWEILER Marcel
 SCHILTGES Carlo
 WILDGEN Véronique

Spirituell, pragmatisch, flexibel

Wie Jugendliche ticken – Sinus-Studie von MISEREOR und BDKJ



Trotz Weltjugendtags und Papst-Euphorie hat die Mehrheit der Jugendlichen in Deutschland eine große Distanz zur katholischen Kirche. Es gebe zwar in allen Jugend-Milieus eine große Sehnsucht nach Spiritualität und Sinnsuche, heißt es in einer vor kurzem in Köln veröffentlichten Studie. Dabei spielen aber Kirche und feste Glaubenssätze kaum eine Rolle.

Die Wirkung des Weltjugendtages sei im Alltag weithin verpufft, sagte Sinus-Studienleiter Carsten Wippermann.

Kirche stehe bei Jugendlichen in Konkurrenz mit einer Vielzahl an Sinnangeboten. Dabei fragten heutige Jugendliche ganz konkret, was ihnen persönlich nutze und wo sie ihr Image gegenüber Altersgenossen verbessern könnten.

Für die Studie des Heidelberger Forschungsinstituts „Sinus Sociovision“ im Auftrag des „Bundes der Deutschen Katholischen Jugend“ (BDKJ) und des Bischöflichen Hilfswerks Misereor wurden Umfragedaten von 2.400 Jugendlichen und 3.100 jungen Erwachsenen

ausgewertet. 110 Teilnehmer wurden in intensiven Interviews und mit Hilfe von Tagebüchern über Lebensstil, Mediennutzung und Werthaltungen befragt.

Nur ein Viertel erreichbar

Laut Studie erreichen die katholische Kirche und ihre Jugendorganisationen drei von sieben der von Sinus konstruierten jugendlichen Lebenswelten, nämlich die „traditionellen“, die „bürgerlichen“ und die „post-materiellen“ Jugendlichen. In diesen Milieus lebt etwa ein Viertel aller Jugendlichen. Allerdings werden diese Lebenswelten laut Prognose der Sozialwissenschaftler deutlich kleiner. „Das bedeutet für Kirche und katholische Jugendverbände, dass ihnen noch mehr junge Menschen wegbrechen“, so Wippermann.

Mit den von Sinus prognostizierten künftigen Leitmilieus, den dynamischen „Performern“ und „Experimentalisten“ mit derzeit rund 39 Prozent aller Jugendlichen, haben die katholischen Verbände und Kirche dagegen insgesamt nur sporadischen oder überhaupt keinen Kontakt. Jugendliche aus diesen wachsenden Leitmilieus zeichnen sich laut Sinus durch Pragmatismus, Technologie- und Medienaffinität sowie eine insgesamt lustvolle Lebenseinstellung aus. Dieses Lebenskonzept fänden sie in der katholischen Kirche nicht wieder.

Der BDKJ ist Dachverband von 15 katholischen Kinder- und Jugendverbänden mit rund 650.000 Mitgliedern. Er vertritt ihre politischen, sozialen und kirchlichen Interessen.

Gib uns Kraft von deiner Kraft

Gütiger Gott, wir bringen alles vor dich, was uns bewegt:
unsere Sorgen und Lasten,
unsere Not und unsere Befürchtungen.
Aber auch jeden Gedanken der Hoffnung,
tragen wir zu dir hin.

Und wir bitten dich:
Sieh auf uns
und sieh auf unsere Sehnsucht
nach Heilsein an Leib und Seele.

Gib uns Kraft von deiner Kraft
und halte schützend deine Hand über uns,
damit wir nicht müde werden und verzagen.

Gib uns Kraft von deiner Kraft,
damit wir uns nicht aufreiben an den Grenzen,
die Krankheit und Schmerzen uns setzen.

Gib uns Kraft von deiner Kraft
und schenke uns ab und an einen Menschen,
der uns tröstet und hält.

Herr, so oft hast du uns schon getragen und gehalten,
so halte uns auch jetzt geborgen in deiner Hand.

Bewahre uns und alle, die uns ans Herz gewachsen sind,
in deiner Liebe, darum bitten wir durch Christus, unseren Bruder und Herrn.
Amen.



Barbara John

Impressum

Herausgabe:

ACML
5, avenue Marie-Thérèse
L-2132 LUXEMBOURG

Verantwortung:

Aktioun:

Armand Bartz 44 743-251
Fernand Kemmer 44 743-251

Duerf:

Leo Wagener 44 743-562
Franz Glodt 44 743-252

Druck:

saint-paul luxembourg

Erscheinungsdatum:

monatlich